

## Disclaimer:

This English translation is produced by machine translation and may contain errors. The JPO, the INPIT, and those who drafted this document in the original language are not responsible for the result of the translation.

## Notes:

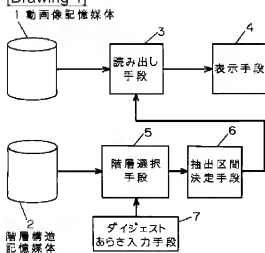
1. Untranslatable words are replaced with asterisks (\*).
2. Texts in the figures are not translated and shown as is.

Translated: 23:16:55 JST 07/18/2008

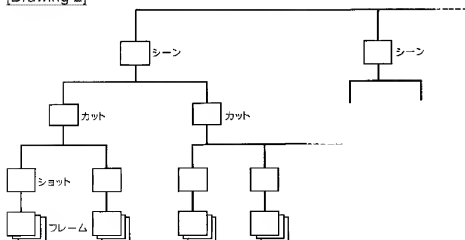
Dictionary: Last updated 07/18/2008 / Priority: 1. Electronic engineering

## DRAWINGS

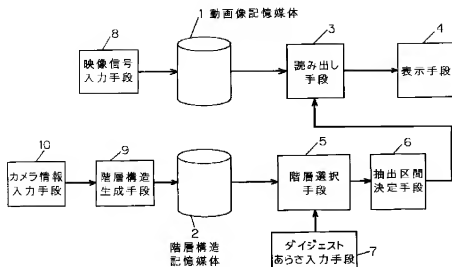
[Drawing 1]



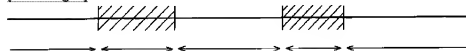
[Drawing 2]



[Drawing 3]

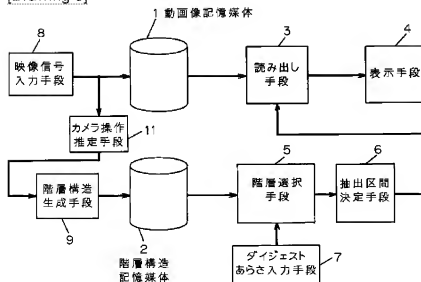


[Drawing 4]

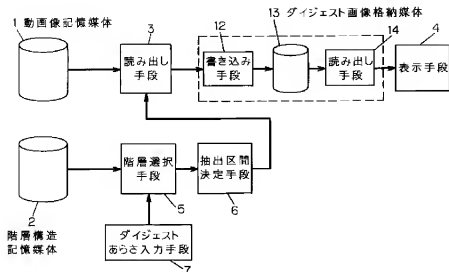


1 ワイドショット 2 ズームアップ中 3 アップショット 4 パン操作中 5 パン後のショット

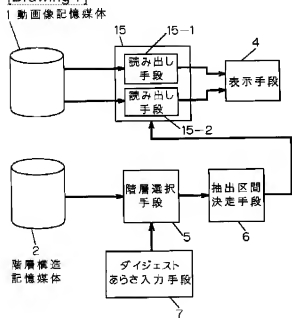
[Drawing 5]



[Drawing 6]



[Drawing 7]



[Translation done.]